

# ALIGATOR

## R12 eXtremo



## Bedienungsanleitung

## Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis.....	2
Wichtige Hinweise.....	3
Ihr Telefon.....	5
SIM-Karte, Speicherkarte und Akku einlegen:.....	6
Akku laden.....	7
Ein- und Ausschalten.....	7
Telefonieren.....	8
Tastensperre.....	8
Lautstärke regulieren.....	9
Antennen.....	9
Texteingabe.....	9
Telefonbuch.....	10
Taschenlampe.....	11
Abkürzungen.....	11
Sicherheit & Umweltschutz.....	11
Konformitätserklärung.....	12

**Wir bedanken uns für den Kauf des Mobiltelefons  
ALIGATOR.**

Bitte lesen Sie diese Anleitung durch, bevor Sie das Telefon benutzen, und beachten Sie die beschriebenen Hinweise.

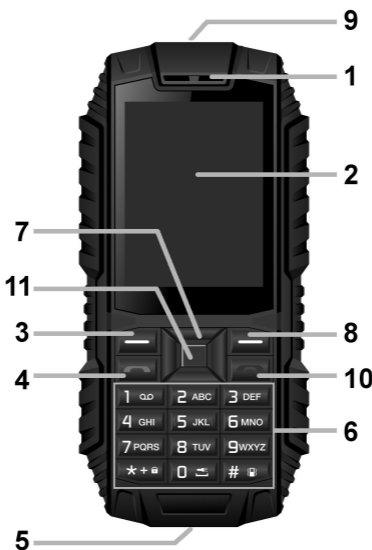
# Wichtige Hinweise

- Das Telefon ist als überaus beständig konstruiert. Dennoch wird geraten das Telefon mit Vernunft zu nutzen. Schützen Sie es von Stürzen, mechanischer Beschädigung, Schmutz und extremen Temperaturen. Vor allem das Display sollte vor Schlägen, Stoßen, usw. Geschützt werden! Das Display kann auch bei einem robusten Outdoor-Handy z.B. durch Aufprall kaputtgehen!
- Ihr Telefon ist bis wasserfest (gilt nur für Süßwasser) unter Voraussetzung, daß alle Konnektor-Kappen richtig angebracht sind und kein Schmutz eine gute Abdichtung verhindert.
- Die maximale Tauchtiefe beträgt 1 Meter. Dennoch raten wir das Wasser wenn möglich zu meiden.
- Nach einem Kontakt mit dem Wasser sollte das Telefon umgehend getrocknet werden. Vorzugsweise sollen alle Fugen, Falten, Hörer-, Mikrofon- und Lautsprecheröffnungen müssen vor weiterem Betrieb sorgfältig abgetrocknet werden.
- Die Rückabdeckung sollte niemals abgenommen werden solange die Umgebung feucht ist.
- Beim Wasserkontakt wird geraten vor dem kompletten Abtrocknen grundsätzlich die Manipulation mit dem Gerät zu minimalisieren, wo möglich keine Tasten zu drücken und auf keinem Fall die Kappen/ Stopfbuchsen zu verstellen!

- Das Telefon darf nicht an Orten eingeschaltet und benutzt werden, wo dies verboten ist.
- Benutzen Sie Ihr Telefon nicht während Sie ein Fahrzeug führen.
- Das Telefon darf nicht in der Nähe von medizinischen Geräten oder Gesundheitseinrichtungen benutzt werden, bevor Sie keine Bestätigung haben, dass die Telefonstrahlung keine Funktionen beeinflusst.
- Ein Mobiltelefon kann die Funktion von Herzschrittmachern und anderen implantierten Geräten beeinflussen! Vor der Benutzung ist eine Rücksprache mit Ihrem Arzt unbedingt erforderlich!
- Schalten Sie das Telefon im Flugzeug immer aus.
- Benutzen Sie das Telefon nicht an Tankstellen. Schalten Sie das Telefon in der Nähe von explosiven Stoffen immer aus.
- Verwenden Sie nur den Originalakku vom Hersteller. Andernfalls droht Beschädigung oder Explosionsgefahr.
- Setzen Sie den Akku nicht dem offenen Feuer oder Temperaturen über 60°C aus, ansonsten besteht Explosions- oder Brandgefahr.
- SAR: Das Telefon erfüllt die gesetzlichen Richtlinien für die maximale elektromagnetische Strahlung.
- Wenn Sie das Telefon mind. 2,5 cm vom Körper entfernt halten, senken Sie signifikant die Menge des elektromagnetischen Feldes, dem Ihr Körper ausgesetzt ist.
- Gehen Sie mit dem Telefon sorgfältig um, schützen Sie es und das Zubehör vor einem Fall auf den Boden, vor mechanischer Beschädigung, Verschmutzung und extremen Temperaturen. Zerlegen Sie niemals das Gerät.
- Befestigen Sie Ihr Telefon oder seinen Halter niemals im Bereich über einem Airbag im Auto.

- Bewahren Sie das Telefon in sicherer Entfernung zu Kindern auf. Es enthält Kleinteile, die verschluckt werden können und die zu einer Verletzung führen könnten.
- Nichteinhaltung dieser Hinweise kann unter Umständen zum Garantieverlust führen!
- Software und Hardware des Telefons werden laufend aktualisiert. Der Hersteller behält sich vor, Veränderungen vorzunehmen, ohne auf diese vorher hinzuweisen.

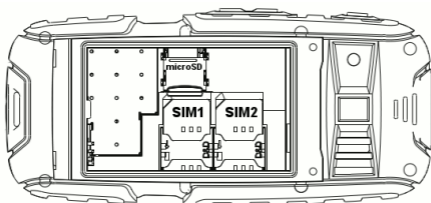
## Ihr Telefon



- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. Telefonhörer                       | 8. Rechte                                     |
| 2. Bildschirm                         | Funktionstaste/                               |
| 3. Linke Funktionstaste               | Telefonbuch                                   |
| 4. Anruftaste                         | 9. Taschenlampe                               |
| 5. Ladegerät- und<br>Kopfhörer-Buchse | 10. Taste f. Beenden /<br>und Ein/Ausschalten |
| 6. Nummernblock                       | 11. OK Taste                                  |
| 7. Navigation-<br>Richtungstaste      |   |

## **SIM-Karte, Speicherkarte und Akku einlegen:**

1. Nehmen Sie die Akku-Abdeckung in Pfeil-Richtung ab.
2. Setzen Sie die SIM-Karte so ein, wie auf der Abbildung gezeigt. Die SIM-Karte Position ist mit Anschrift „SIM“ gekennzeichnet.
3. Speicherkarte einlegen, falls vorhanden:



4. Legen Sie den Akku ein.

5. Legen Sie die Rückabdeckung wieder an. Die beiden Schrauben müssen fest angezogen sein um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten. Vorsicht aber beim anziehen, das Gewinde kann durch zu hohen Anzugsmoment beschädigt werden!

## Akku laden

Akku- bzw. Ladezustand wird auf der ersten Zeile am Display indiziert.

1. Schliessen Sie das Ladegerät an die Steckdose an.
2. Machen Sie die am Unterteil angebrachte Schutzkappe auf und schliessen Sie das Ladekabel an das Telefon.
3. Nach dem Laden trennen Sie zuerst das Kabel vom Telefon und dann trennen Sie das Ladegerät vom Netz.
4. Die Schutzkappe am Telefon durch Fingerdruck wieder mit Sorgfalt dichtmachen sonst wird keine Wasserfestigkeit garantiert!

*Das Telefon lässt sich sowohl im ein- als auch im ausgeschalteten Zustand laden.*

*Wenn Akku ganz leer ist (z.B. bei längerer Nichtbenutzung) kann der Ladervorgang erst nach einigen Minuten bis einigen Stunden starten!*

## Ein- und Ausschalten

**Einschalten** des Telefons: Drücken Sie die Taste **(10)** und halten diese gedrückt bis sich das Telefon einschaltet. (Nach dem Einschalten werden Sie zur Eingabe der PIN aufgefordert, wenn diese Funktion aktiviert wurde.)

**Ausschalten** des Telefons: Drücken Sie die Taste **(10)** und halten diese gedrückt, bis das Telefon abschaltet.

Kurzes Drücken der Taste **(10)** bewirkt das Beenden von Gespräch, Laufender Applikation oder Rückkehr ins Hauptbildschirm.

Wenn das Geräteschloss aktiviert ist werden Sie zur Codeeingabe aufgefordert. **Werkseinstellung ist 1122.**

Nach dem ersten Einschalten müssen Sie eventuell Uhrzeit und Datum einstellen.

## Telefonieren

Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein und drücken danach die Anruftaste **(4)**. Das Telefon wählt nun die eingegebene Nummer.

Wenn sich zwei SIM-Karten gleichzeitig im Telefon befinden werden Sie vorerst aufgefordert die gewünschte SIM-Karte zu wählen.

## Tastensperre

Für die automatische Tastensperreaktivierung wählen Sie im Menü:

**Einstellungen**→**Sicherheitseinstellungen**→**Auto. Tastensperre**

Tastatur können Sie auch manuell sperren: dazu linke Funktionstaste **(3)** und danach die Stern-Taste **\*** drücken.



Gleiche Tastenfolge dient auch zum Aufsperrern der Tastatur.  
Pro odemknutí klávesnice stiskněte nejprve opět levé tlačítko

*Selbst bei gesperrter Tastatur kann man die Notrufnummer 112 wählen.*

## Lautstärke regulieren

Die **Lautstärke** können Sie während des Gespräches mit Hilfer der Laustärke-Tasten „nach links“ bzw. „nach rechts“ **(12)** einstellen.

Um Freisprech/Lautmodus zu aktivieren drücken Sie während des Gespräches die rechte Funktionstaste **(8)**.

**Warnung:** Meiden Sie zu hohe Lautstärken um Ihr Gehör nicht zu gefährden!

## Antennen

Am Geräterückseite oben und unten befinden sich die Antennen. Um die vom Menschenkörper absorbierte Radiowellenstrahlung zu mindern meiden Sie deren Abschirmung und beim Gespräch halten Sie das Gerät mindestens 2-3 cm vom Kopf entfernt.

Mögliche Antennenabschirmung kann sich auch auf die Signalqualität und Akkuausdauer bewirken!

## Texteingabe

Die Tastatur des Telefons ermöglicht nicht nur Eingabe von Ziffern sondern auch von Buchstaben.

Die Taste **#** ermöglicht das Umschalten zwischen mehreren Zeicheneingabevarianten, je nach Sprachwahl.

Spezialsymbole kann man durch wählen der Taste **\*** eingeben.

## Telefonbuch

Ihr Telefon ist mit einem Telefonbuch ausgestattet, in dem Sie Ihre sog. Kontakte (Name und dazugehörige Telefonnummer) abspeichern können. Die gespeicherten Kontakte können Sie anrufen oder Nachrichten an sie verschicken.

Ihre Kontakte werden entweder im Telefonspeicher oder auf der SIM-Karte abgelegt.



### Telefonbuch aufrufen

Die schnellste Zugriff auf das Telefonbuch: Drücken Sie die rechte Funktionstaste **(8) Namen**. Es erscheint dann die Liste Ihrer Kontakte. Alternativ können Sie die Funktion aus dem Menü wählen (Telefonbuch).

Sie können auch die ersten Buchstaben eingeben um in der Liste schneller den gesuchten Namen zu finden.

Wählen Sie nun mit den Navigationstasten den gewünschten Kontakt.

Mit der Anrufaste **(4)** rufen Sie nun den Kontakt an.

Bei jedem Kontakt wird ein Symbol  für SIM-Karte oder  für Telefonspeicher angezeigt.

# Taschenlampe

Ihr Telefon ist an der Oberseite mit einer Hochleistungstaschenlampe ausgestattet. Um diese ein-/auszuschalten, drücken Sie und halten die Taste „0“.

Die Taschenlampe ist mit einer sehr sparsamen Leuchttechnik des Typs LED ausgestattet.

**ACHTUNG! Die Leuchte ist sehr Leistungsstark! Meiden Sie direkte Blicke ins Licht.**

## Abkürzungen

Beliebten oder häufig benutzten Funktionen können Sie sogenannte Abkürzungen zuweisen. Dazu stehen die vier Navigation-Richtungstasten (7) zur Verfügung. Nach dem Drücken solcher Taste im Hauptbildschirm wird die zugewiesene Funktion sofort ausgeführt. Im Werkseinstellung ist z.B. der Taste „nach oben“ die Kamerafunktion zugewiesen.

Für die Einstellung der Abkürzungen wählen Sie im Menü:  
**Einstellungen → Telefon → Abkürzungen**

## Sicherheit & Umweltschutz

### Gebrauchte Elektrogeräte

Das Telefon ist ein Elektrogerät. Das bedeutet, daß man damit nicht wie mit einem gewöhnlichen Hausmüll umgehen darf.



**Die Entsorgung darf nicht über den unsortierten Hausmüll erfolgen!!!**

Zur Entsorgung übergeben Sie bitte das Gerät an zuständige Sammelstellen, die ein Recycling oder eine ökologische Verwertung veranlassen.

Nichteinhaltung dieser Richtlinien verstößt gegen aktuelle Gesetzgebung! Das Produkt kann Stoffe enthalten, die unsere Umwelt schädigen können – die korrekte Entsorgung ist deshalb unbedingt notwendig. Mehr Informationen über Entsorgung gebrauchter Elektrogeräte erhalten Sie bei Ihrem Verkäufer oder bei den zuständigen Behörden.

## Entsorgung des Akkus



**Die Entsorgung der Akkus darf nicht über Hausmüll erfolgen!!! Der Akku kann Stoffe enthalten, die unsere Umwelt schädigen.**

Zur Entsorgung übergeben Sie das Produkt an zuständige Sammelstellen, die eine ökologische Verwertung veranlassen. Alternativ können Sie den Akku bei Ihrem Händler zurückgeben.

**Missachtung dieser Hinweise kann als unerlaubte Handlung ausgelegt werden!**

## Konformitätserklärung

**Nr. 07/11/2016**

Konformitätserklärung nach der Richtlinie EU R&TTE Directive 1999/5/EC

Produkt:	Mobiltelefon GSM
Handelsbezeichnung:	ALIGATOR R12
Importeur:	ADART COMPUTERS s.r.o., Sokolovská 161, CZ-180 00 Praha 8 IČ 25074547

Das vorliegende Produkt ist ein Mobiltelefon für den Standard GSM und ist für die Benutzung in normaler Umgebung bestimmt, dies gilt auch für die Lagerung. Hiermit erklären wir, dass das vorliegende Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der relevanten Richtlinien.

Die Konformitätserklärung wurde auf Grundlage von Tests und Kontrollprotokolle erstellt durch:

PHOENIX TESTLAB GmbH, Königswinkel 10, D-32825 Blomberg, BRD

Das Produkt ist mit dem europäischen Kennzeichen CE 0700 in Übereinstimmung mit der Europäischen Union gekennzeichnet.

Ausgestellt in Prag den 7.11.2016:



.....  
ADART COMPUTERS s.r.o.

**CE 0700**

*EU Importeur:*

[www.aligator.cz](http://www.aligator.cz)

Copyright © 2016 ADART COMPUTERS s.r.o.